4no05140.fm Page 17 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

INNHOLD

FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

GENERELLE RÅD

BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

DØR

BARN OG SIKKERHET

FØR FØRSTE VASKESYKLUS

KLARGJØRE VASKEN

VASKEMIDDEL OG TILLEGGSMIDLER

RENSE FILTERET

TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

FEILSØKINGSLISTE

SERVICE

TRANSPORT / FLYTTING

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 18 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

1. Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- Etter at du har pakket ut maskinen, må du forsikre deg om at det ikke er noen skade på den. Hvis du er i tvil, må ikke vaskemaskinen tas i bruk. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren
- Kontroller at alt tilbehør og alle medfølgende deler finnes
- Den tomme emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utenfor barns rekkevidde

2. Fjern transportboltene

- Vaskemaskinen er utstyrt med transportbolter for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport. Før maskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes

3. Installasjon av vaskemaskinen

- Fjern plastfolien på betjeningspanelet
- Flytt maskinen UTEN å løfte den etter topplaten
- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv, helst i et hjørne av rommet
- Kontroller at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet og kontroller at vaskemaskinen står helt i plan (ved hjelp av et vater)

4. Vanntilførsel

- Koble til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk

- Vanntilførsel: Kun kaldt vann
- Vannkran: 3/4” gjenget slangekobling
- Vanntrykk (strømningstrykk): 100-1000 kPa (1-10 bar)

5. Avløpsslange

- Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av medfølgende “U”-stykke
- Hvis vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må du forsikre deg om at dette systemet er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømming av vann (heverteffekt)

6. Elektrisk tilkobling

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter
- Spenning, strømstyrke og sikring er oppgitt på innsiden av døren
- Apparatet skal kun kobles til strømnettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt ved lov å jorde vaskemaskinen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen må maskinen frakobles strømnettet
- Etter installasjon skal det alltid være lett tilgang til strømkontakten eller frakobling fra strømkontakten via en topolet bryter
- Bruk ikke maskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen
- Utskifting av nettledning skal kun foretas serviceavdelingen
- Vaskemaskinen skal kun brukes i privat husholdning til det formål den er laget for

Min. innbyggingsmål:

Bredde:	600 mm
Høyde:	825 mm
Dybde:	600 mm

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 19 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

GENERELLE RÅD

1. Emballasje

- Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med ♺ resirkuleringssymbolet. Emballasjen må avhendes ifølge de lokale renovasjonsforskriftene

2. Avhending av emballasje og gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må avhendes i henhold til lokale renovasjonsforskrifter
- Før avhending må man fjerne alle rester av vaskemiddel i maskinen og klippe av nettledningen, slik at maskinen ikke kan tas i bruk igjen

3. Generelle råd

- La ikke støpslet stå i stikkontakten når maskinen ikke er i bruk
- Steng vannkranen
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av eller støpslet trekkes ut av stikkontakten
- Utsiden av vaskemaskinen rengjøres med en fuktig klut. Bruk ikke skuremidler eller etsende produkter
- Døren må aldri åpnes med makt eller brukes som stigtrinn
- La ikke barn leke med vaskemaskinen eller krype inn i trommelen (se også avsnittet “Barn og sikkerhet”)
- Hvis nettledningen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Nettledningen må kun skiftes av en autorisert elektriker

4. EU-overensstemmelseserklæring

Dette apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

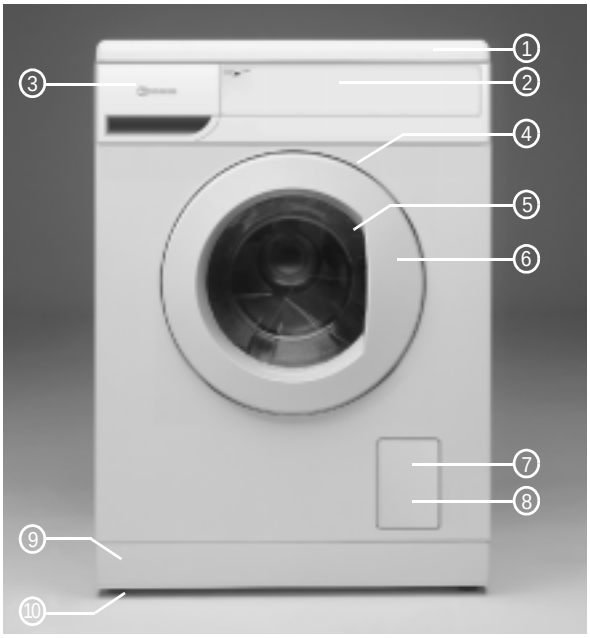
- 73/23/EØS “Lavspenningsdirektivet”
- 89/336/EØS “EMC-direktivet”
- 93/68/EØS “Direktivet om CE-merking”

CE

Black process 45.0° 100.0 LPI

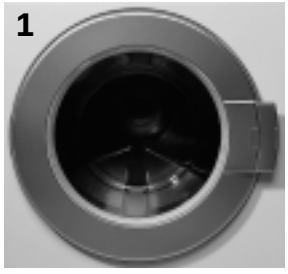
BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

1. Topplate
2. Betjeningspanel
3. Beholder for vaske- og tilleggsmiddel
4. Serviceskilt (på innsiden av døren)
5. Dør
6. Barnesikring (på innsiden av døren)
7. Dør til seksjon
8. Filter (bak luken)
9. Sokkel
10. Justerbare føtter.



DØR

1. Trekk i håndtaket for å åpne den doble glassdøren. Lukk døren ved å skyve den forsiktig igjen (låsen vil klikke på plass).
2. Når du skal åpne den enkle glassdøren, trykker du på innsiden av håndtaket og trekker døren opp. Lukk døren ved å skyve den forsiktig igjen (låsen vil klikke på plass).



BARN OG SIKKERHET

For å sikre maskinen mot misbruk, vrir du på plastskruen på innsiden av døren. Dette gjøres med den tykke enden på den fargede innsatsen i vaskemiddelbeholderen eller ved hjelp av en mynt:

- Loddrett spor: døren kan ikke låses
- Vannrett spor: døren kan låses som normalt

Black process 45.0° 100.0 LPI

FØR FØRSTE VASKESYKLUS

For å fjerne vann som måtte være igjen i maskinen etter testen som ble utført på fabrikken, anbefales det å utføre en kort vaskesyklus uten tøy.

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk døren.
3. Fyll litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelbeholderen .
4. Velg og sett igang et kort program (se hurtigreferanse).

KLARGJØRE VASKEN

1. **Sorter vasken etter…...**

- **Tekstiltype / symbol på vaskeanvisning**
  Bomull, blandingsfiber, finvask/syntetisk, ull, håndvask
- **Farger**
  Skill hvitvask og farget vask. Vask nye fargede plagg separat
- **Størrelse**
  Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat, fordi vasken fordeler seg bedre i trommelen og sentrifugeringen blir effektiv
- **Finvask**
  Vask små plagg (slik som nylonstrømper, belter osv.) eller med hekter (f. eks. brystholdere) i spesielle bomullsposer for vaskemaskiner eller i et putevar med glidelås. Fjern alltid gardinhemper før vask eller legg gardinene i en bomullspose

2. **Tøm lommene**
   Mynter, sikkerhetsnåler o.l. kan forårsake alvorlig skade både på tøyet og vaskemaskinen

3. **Lukk igjen alle åpninger**
   Glidelåser, knapper og hekter må lukkes/kneppes igjen. Knyt sammen løse belter og bånd

Flekkfjerning

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer fjernes vanligvis uten problemer i enzymfasen av programmet
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønske, frukt osv. kan du tilsette et flekkfjerningsmiddel i vaskemiddelbeholderen
- Spesielt vanskelige flekker bør forbehandles med flekkfjerner før vask i maskin

Farging

- Benytt kun fargemidler som er beregnet på vaskemaskiner
- Følg anvisningene på pakken.
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges

Legge i tøyet

1. Åpne døren
2. Fold ut tøyet og legg det løst i trommelen. Følg angivelsene for tøymengde som gis i hurtigreferansen.
   Merk: For mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask
3. Lukk døren

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 22 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

VASKEMIDDEL OG TILLEGGSMIDLER

Valg av vaskemiddel avhenger av:

- tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull).
  Merk: Bruk kun spesielt vaskemiddel til ull
- farge
- vasketemperatur
- type flekker og hvor skittent tøyet er

Anmerkninger:

Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfrie vaskemidler. Skulle dette problemet oppstå, bør tøyet ristes eller børstes, eller man kan benytte et flytende vaskemiddel.

Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning.

Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.

Benytt ikke løsemidler (f. eks. terpentin, bensin). Plagg som er blitt behandlet med løsemidler eller brannfarlige væsker, må ikke vaskes i vaskemaskinen.

Dosering

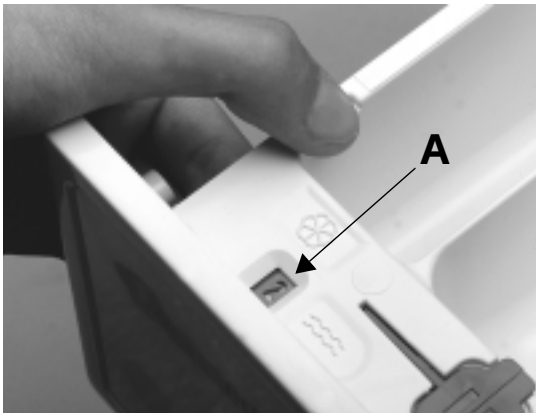
Benytt den mengde vaskemiddel som er oppgitt på pakken. Mengden avhenger av:

- type flekker og hvor skittent tøyet er
- tøymengde
  full trommel: følg anvisningene på vaskemiddelpakken
  halvfull trommel: 3/4 av anbefalt dose for full trommel
  mindre mengder (ca. 1 kg):
  1/2 av anbefalt dose for full trommel
- vannets hardhet (spør eventuelt ved Kommunekontoret). Bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann (se oversikt over vannhardhet)

Merk:

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat.
En sensor i vaskemaskinen hindrer sentrifugering dersom skumutviklingen er for stor.

Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at vasken blir grå og til kalkavleiring på varmeelementene, i trommelen og i slangene.



Oversikt over vannhardhet

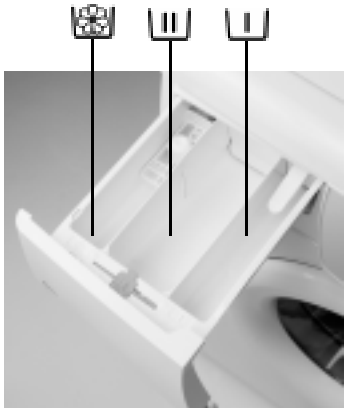
Vannhardhet	EGENSKAP	TYSKE GRADER °dH	FRANSKE GRADER °fH	ENGELSKE GRADER °eH
1	bløtt	0-7	0-12	0-9
2	middels	7-14	12-25	9-17
3	hardt	14-21	25-37	17-26
4	meget hardt	mer enn 21	mer enn 37	mer enn 26

Du kan innstille vannhardheten på stedet der du bor (1 til 4) ved hjelp av den fargede "pekeren" (**A**) i vaskemiddelbeholderen. Dette gjøres ved å skyve regulatoren i bunnen av vaskemiddelbeholderen til ønsket posisjon.

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 23 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

Påfylling av vaskemidler og tilleggsmidler



Kammer I

- Vaskemiddel til forvask

Kammer II

- Vaskemiddel til hovedvask
- Flekkfjerner
- Avkalkingsmiddel (vannhardhetskategori 4)

Hvis du bruker flytende vaskemiddel, bør du ta ut den fargede innsatsen i beholderen og sette den i det første sporet i kammer II.
Skaleringen på innsatsen forenkler doseringen.

Kammer

- Tøymykner
- Flytende stivelse

Fyll kun tilleggsmidler opp til "Max"-merket.

Merk:

- Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.
- Til programmer med forvask kan det benyttes flytende vaskemiddel. Da må kun vaskemiddel i pulverform benyttes til hovedvasken.
- For å unngå problemer med nedskylling dersom du benytter et svært konsentrert vaskepulver eller flytende vaskemiddel, bør du bruke den spesielle vaskeballen som leveres med vaskemiddelet og plasseres direkte i trommelen.
- Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.
- Benytt ikke løsemidler (f. eks. terpentin, bensin).
- Hvis du bruker stivelsespulver, går du frem på følgende måte:
  1. Vask tøyet med et passende vaskeprogram.
  2. Rør ut stivelsen med vann i et beger.
  3. Velg programmet "Skylling og sentrifugering", reduser sentrifugehastigheten til ca. 800 opm og start programmet.
  4. Trekk ut vaskemiddelbeholderen til du ser ca. 3 cm av kammeret II.
  5. Hell stivelsesoppløsningen i kammer II mens vannet strømmer inn i vaskemiddelbeholderen.
  6. Hvis det er rester av stivelse i vaskemiddelbeholderen når programmet er avsluttet, må den rengjøres (se "Rengjøring og vedlikehold").
     Følg også anvisningene på pakken med stivelse.

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 24 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

RENSE FILTERET

Vi anbefaler at du kontrollerer og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året.

Særlig:

- Hvis vaskemaskinen ikke tømmes skikkelig for vann, eller maskinen ikke foretar sentrifugering
- Hvis pumpen er blokkert av et fremmedlegeme (f. eks. knapper, mynter eller sikkerhetsnåler).
  VIKTIG: forsikre deg om at vannet har fått tid til å avkjøle seg før du tømmer maskinen.

1. **Slå maskinen av og koble fra strømmen.**
2. Åpne filterdekslet. Åpne filterdekslet ved hjelp av den fargede innsatsen i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen (avhengig av modell).
3. Plasser en bøtte av passe størrelse under filteret.
4. Åpne filteret, men ta det ikke helt ut. Vri langsomt filteret mot urviseren, slik at vannet renner ut.
5. Vent til alt vannet har rent ut.
6. Skru nå filteret helt løs og ta det ut.
7. Rengjør filteret og stedet der det sitter.
8. Kontroller manuelt at pumperotoren går rundt.
9. Sett inn filteret med tappen opp og skru det med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).
10. Hell ca. 1 liter vann i vaskemiddelbeholderen for å reaktivere "Øko-systemet". Kontroller at filteret for fremmedlegemer sitter godt på plass og at det ikke lekker.
11. Bøy lokket opp og lås det.
12. Sett støpslet i stikkontakten igjen.
13. Velg et program og start maskinen.

TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

Før man tømmer vannet som er igjen i maskinen, må man slå av apparatet og ta støpslet ut av stikkontakten. Åpne dekslet til filteret for fremmedlegemer. Åpne filterdekslet ved hjelp av den fargede innsatsen i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen. Plasser en bøtte av passe størrelse under filteret.

1. Åpne filteret, men ta det ikke helt ut. Vri langsomt filteret mot urviseren, slik at vannet renner ut.
2. Vent til alt vannet har rent ut.
3. Skru nå filteret helt løs og ta det ut.
4. Vipp maskinen forsiktig forover slik at det oppsamlede vannet kan renne ut.
5. Sett inn filteret med tappen opp og skru det med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).
6. Bøy lokket opp og lås det.

Før du bruker vaskemaskinen igjen:

1. Hell ca. 1 liter vann i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen for å reaktivere "ØKO-systemet".
2. Sett støpslet i stikkontakten igjen.

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 25 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Vaskemaskinen utvendig og betjeningspanelet

- Tørk med en fuktig, myk klut
- Litt nøytralt rengjøringsmiddel (ikke slipende) kan tilsettes
- Tørk med en myk klut

Gummipakningen på døren

- Rengjør om nødvendig med en fuktig klut
- Fjern jevnlig eventuelle fremmedlegemer

Filter

- Det anbefales at du kontrollerer og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året, se “Rense filteret”

Beholder for vaske- og tilleggsmiddel

1. Ta ut vaskemiddelbeholderen ved å trykke på utløserhendelen i forvaskkammeret og trekk den ut.
2. Ta ut vannlåsen i skyllemiddelkammeret, vannlåsen og den fargede innsatsen for flytende vaskemiddel.
3. Skyll delene under rennende vann.
4. Monter delene igjen. Sett vaskemiddelbeholderen tilbake på plass.

Filtre på vanntilførselsslangen

Kontrolleres og rengjøres jevnlig.
For vaskemaskiner med rett tilførselsslange

1. Steng kranen og skru løs vanntilførselsslangen fra kranen.
2. Rengjør det innvendige filteret og skru vanntilførselsslangen tilbake på kranen.
3. Skru nå løs vanntilførselsslangen på baksiden av vaskemaskinen.
4. Ta ut filteret fra koblingen på vaskemaskinen med en nebbtang og rengjør det.
5. Sett filteret på plass igjen og skru fast vanntilførselsslangen til maskinen.
6. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.

For maskiner med vannstoppslange

1. Steng kranen og skru løs vannstoppslangen fra kranen.
2. Rengjør det innvendige filteret og skru vanntilførselsslangen tilbake på kranen.
3. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 26 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

FEILSØKINGSLISTE

Vaskemaskinen din er utstyrt med forskjellige, automatiske sikkerhetsfunksjoner, avhengig av modell. Dette gjør at feil oppdages i god tid og at sikkerhetssystemet kan reagere på en effektiv måte. Disse feilene er vanligvis så ubetydelige at de kan løses på noen minutter.

Apparatet vil ikke starte. Ingen av indikatorlampene lyser.

Kontroller om:

- støpslet sitter i stikkontakten
- stikkontakten er strømførende (bruk en føner e.l.)

vaskemaskinen vil ikke starte... (avhengig av modell)... og indikatorlampen for "Start" eller "Start/Pause" blinker (avhengig av modell)

Kontroller om:

- døren er skikkelig lukket (barnesikring)
- "Start"- eller "Start/Pause"-knappen er blitt trykket inn

...og indikatorlampen for "Start" eller "Start/Pause" tennes (avhengig av modell) (på modeller med digitalt display vil displayet vise en strek).

Kontroller om:

- det er blitt valgt et program
- døren er ordentlig lukket

...og indikatorlampen for "På/Av" tennes (avhengig av modell).

Kontroller om:

- døren er skikkelig lukket (barnesikring)
- vannkranen er skrudd helt opp (se også "Feil på vanntilførsel/sikkerhetsslange")
- det er blitt valgt et program

Vaskemaskinen stopper midt i programmet (avhengig av modell).

Kontroller om:

- Indikatorlampen for "Stopp i siste skyll" blinker eller om knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn avslutt denne tilleggsfunksjonen ved å trykke på knappen
- Et annet program er blitt valgt og "Start"- eller "Start/Pause"-knappen blinker (avhengig av modell). Velg ønsket program igjen og trykk på "Start"- eller "Start/Pause"-knappen
- døren er ikke blitt lukket før du har trykket på "Start"- eller "Start/Pause"-knappen. Åpne og lukk igjen døren igjen og trykk på "Start"- eller "Start/Pause"-knappen.
- det er blitt trykket på "På/Av"-knappen og lyset er på
- vaskemaskinens sikkerhetssystem er blitt aktivert (se oversikt over "Feilindikatorer")

Det er rester av vaskemiddel og tilleggsmidler i vaskemiddelbeholderen etter vasken.

Kontroller om:

- vannlåsen sitter riktig og er ren (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold")
- vanntilførselen er tilstrekkelig. Det kan hende filtrene mellom vanntilførselsslangen og kranen er tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold")
- ved bruk av vaskemiddel i pulverform tas den fargede innsatsen for dosering av flytende vaskemiddel ut av vaskemiddelbeholderen

Maskinen vibrerer under sentrifugeringen.

Kontroller om:

- Vaskemaskinen står helt i plan og støtt på alle fire føttene
- Transportboltene er blitt fjernet. Før maskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes

Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert.

Vaskemaskinen har et system for registrering og korrigering av ubalanse. Hvis du vasker meget store plagg (badekåper, badematter osv.) kan det hende dette systemet reduserer sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte apparatet. Det kan også hende at sentrifugeringen avbrytes helt dersom ubalansen er for stor selv etter flere startforsøk.

- Hvis tøyet fortsatt er vått når programmet er avsluttet, kan du forsøke å legge i noen mindre plagg for å oppnå bedre balanse og starte sentrifugeringsprogrammet på nytt
- Hvis maskinen registrerer svært mye skum, kan den stoppe sentrifugeringen. Følg doseringsanvisningene for vaskemiddel
- Kontroller om sentrifugehastigheten er valgt bort, ingen indikatorlamper for sentrifugehastighet vil lyse (avhengig av modell)

Programtiden som vises på resttidsdisplayet "hopper" plutselig opp eller ned med flere minutter, eller den programtiden som ble vist til å begynne med blir forlenget eller forkortet

Det er normalt at vaskemaskinen tilpasser seg faktorer som programtiden kan påvirkes av, f.eks.:

- overdreven skumutvikling
- ubalanse i forbindelse med vask av meget store plagg
- lang oppvarmingstid ved meget kaldt tilførselsvann

På grunn av påvirkning fra slike faktorer, vil resttiden for programmet regnes ut på nytt og ved behov oppdateres. I tillegg vil vaskemaskinen under fyllefasen beregne tøymengden og eventuelt justere programtiden som ble vist til å begynne med.

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 27 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

Oversikt over feilmeldinger

Lysende display	Indikatorlampe for sentrifugehastighet	Digitalt display (noen versjoner)	Beskrivelse av feil
"Vannkran"	blinker	"H" og "F"	"Feil på vanntilførsel"
"Pumpe"	blinker	"P" og "F"	"Feil på avløp"
-	blinker	fra "F4" til "F16"	"Feil på en elektrisk komponent"
"Vannstopp"	blinker	"A" og "F"	"Vannstoppfeil"

a. Feil på vanntilførsel

Det er ingen eller liten vanntilførsel til maskinen.
På modeller med display for feilmeldinger, vil indikatorlampene for "Vannkran" lyse (avhengig av modell) og indikatorlampene for sentrifugehastighet blinke.
På modeller uten display for feilmeldinger vil vaskemaskinen stanse i den aktuelle programfasen.
Slå av apparatet og trekk støpslet ut av stikkontakten.
Kontroller om:

- vannkranen er skrudd helt opp og at tilførselstrykket er tilfredsstillende
- det er bøy på tilførselsslangen
- filtrene på vanntilførselsslangen er tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold"/"Filtre på vanntilførselsslangen")
- vanntilførselsslangen er frosset
- Er maskinen utstyrt med en sikkerhetsslange og sikkerhetsventilen har åpnet seg (rød indikator i sikkerhetsventilens inspeksjonsvindu)? I så fall må du skifte den med en ny sikkerhetsslange

Sett støpslet fra maskinen inn i stikkontakten igjen.
På modeller med display for feilmeldinger, velger du ønsket program på nytt og starter det igjen.
På modeller uten display for feilmeldinger fortsetter du programmet ved å trykke på "På/Av"-, "Start" eller "Start/Pause"-knappen igjen (avhengig av modell).
Hvis feilen oppstår på nytt, må du tilkalle Service (se avsnittet "Service").

b. Feil på avløp

Vannet pumpes ikke ut.
På modeller med display for feilmeldinger, vil indikatorlampene for sentrifugehastighet blinke og pumpedisplayet blinke. Hvis maskinen er utstyrt med et digitalt display vil "P" og "F" også vises vekselvis på displayet.
På modeller uten display for feilmeldinger vil vaskemaskinen stanse i den aktuelle programfasen.
Slå av apparatet og trekk støpslet ut av stikkontakten.
Kontroller om:

- Det er knekk på avløpsslangen
- pumpen eller filteret er blokkert (se avsnittet "Rense filteret")

  VIKTIG: Før tømming av maskinen må du forsikre deg om at vannet har avkjølt seg.
- Vannet i avløpsslangen er frosset

Sett støpslet fra maskinen inn i stikkontakten igjen.
På modeller med display for feilmeldinger, velger man og starter programmet "Tømming".
For skylling av tøyet anbefales et kort program uten å fylle i vaskemiddel.
På modeller uten display for feilmeldinger fortsetter du programmet ved å trykke på "På/Av"-knappen igjen.
Hvis feilen oppstår på nytt, må du tilkalle Service (se avsnittet "Service").

c. Feil på en elektrisk komponent

Maskinen stopper midt i programmet.
På modeller med display for feilmeldinger, vil indikatorlampen for sentrifugehastighet blinke. Hvis maskinen er utstyrt med et digitalt display, vil også "F4" til "F16" vises.
Slå av vaskemaskinen. Først velger og starter du programmet "Tømming".
Deretter velger og starter du ønsket program igjen.
På modeller uten display for feilmeldinger vil vaskemaskinen stanse i den aktuelle programfasen.
Slå vaskemaskinen av og deretter på igjen for å fortsette programmet.
Dersom feilen vedvarer, må du tilkalle service (se avsnittet "Service").

d. "Vannstopp"-feil (noen versjoner)

"Vannstopp"-funksjonen kan være utløst av:

1. overdreven skumutvikling
2. en lekkasje i vaskemaskinen.

I dette tilfellet starter pumpen automatisk for å pumpe vannet ut.
På modeller med display for feilmeldinger, vil meldingen "Vannstopp" lyse og indikatorlampene for sentrifugehastighet blinke. Dersom maskinen er utstyrt med et digitalt display vil "A" og "F" også vises vekselvis.
På modeller uten display for feilmeldinger vil vaskemaskinen stanse i den aktuelle programfasen.
Slå av apparatet, ta støpslet ut av stikkontakten og steng vannkranen.
Vipp maskinen forsiktig forover (man bør være to personer), slik at det oppsamlede vannet kan renne ut fra bunnen av maskinen.
Deretter gjør du følgende:

1. Sett støpslet i stikkontakten.
2. Åpne vannkranen (dersom vannet umiddelbart strømmer inn i apparatet igjen, uten at maskinen er blitt startet, er det oppstått en feil. Steng vannkranen og tilkall service).
3. På modeller med display for feilmeldinger, velger du og starter ønsket program på nytt.
   På modeller uten display for feilmeldinger, fortsetter du programmet ved å trykke på "På/Av"-knappen igjen.

Hvis feilen oppstår på nytt, må du tilkalle Service (se avsnittet "Service").

Black process 45.0° 100.0 LPI

4no05140.fm Page 28 Wednesday, April 14, 2004 9:55 AM

SERVICE

Før Service kontaktes:

1. Forsøk å løse problemet selv (se avsnittet "Feilsøkingsliste")
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst
3. Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service

Oppgi følgende:

- hva som er feil
- vaskemaskinmodell
- servicekoden (nummeret som står etter ordet SERVICE)

SERVICE 0000 000 00000

Servicemerket sitter på innsiden av døren.

- Din adresse
- Ditt telefonnummer. Telefonnummer og adresse til din nærmeste serviceavdeling finner du på garantikortet

TRANSPORT / FLYTTING

Du må aldri løfte maskinen etter topplaten når du skal flytte den.

1. Trekk ut støpslet av stikkontakten
2. Steng vannkranen
3. Koble fra vanntilførsels- og avløpsslangen
4. La vannet som er igjen i vaskemaskinen og slangene renne ut (se avsnittet "Rense filteret"/"Tømming av vann som er igjen i maskinen")
5. Sett transportboltene på plass (obligatorisk)

Black process 45.0° 100.0 LPI